Sunday, 4/10/2022
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

A1

We Win Insurance Agency 唯安保險
專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！
專精 汽車・房屋 商業保險
(O) 713-484-7443
(F) 281-476-6184
Email: ask@wewinins.com
tinad@wewinins.com
7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today–america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

呂汶錫醫學博士 Kevin Lyu, M.D.
骨科(不開刀)/關節炎/疼痛/運動醫學
專精:
– 退化性關節炎、膝蓋痛、骨折
– 各種扭傷、拉傷、肌腱炎、五十肩
– 背痛、坐骨神經痛、足底筋膜炎等
〈可約視訊門診 接受多家保險〉
電話: 713–799–2300
Email: Drkevinlyu@fondren.com
Offices: Sugarland, Medical Center

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12042
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e–paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today–america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL
Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

挺烏克蘭 英相強生突襲訪問基輔

(路透社)

（中央社）「英國廣播公司」報導，英國首相強生（Boris Johnson）9日在未事先對外公開下，訪問烏克蘭首都基輔，並與澤倫斯基（Volodymyr Zelensky）面對面會談，不僅表達對烏克蘭的支持，也當面協商後續財政與軍事支援計畫。

「半島電視台」報導，在開戰後將駐烏克蘭外交存在暫時遷往波蘭的歐盟，已宣布「重返基輔」；歐盟駐烏克蘭大使馬西卡斯（Matti Maasikas）9日則在推特上確認，他已返回基輔，並貼出於當地升起歐盟旗幟的照片。

另外，義大利外交部長迪馬尤（Luigi Di Maio）也宣布，將於4月17日復活節後，重新開放義大利駐基輔大使館。

「烏克蘭國家通訊社」（Ukrinform）報導，烏克蘭副總理史蒂芬尼希娜（Olha Stefanishyna）在電視演說中表示，政府希望烏克蘭能於6月的歐盟領袖峰會中，獲得候選國的地位。歐盟執委會主席范德賴恩（Ursula von der Leyen）8日才訪問烏克蘭首都基輔，並稱將加速推動該國加入歐盟。

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎ 外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎ 商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎ 專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072
朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03–MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

EW ASSOCIATES REALTY, LLC 買賣與投資房地產/物業管理
提供你最佳的諮詢、服務與團隊
Edward Wang 王先生
Broker
281–817–8868 info@ewassociatesrealty.com
B01– EW& Associates Realty C1_8

Southwest REALTY GROUP 德州地產
713-988-1668(Office)
713-988-1634(Fax)
713-826-3388(Cell)
281-989-1708(中文助理)
李雄 總裁
Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com
物業管理部門 SWRG management LCC 德泰物業管理公司 住宅、商場–全職員工管理
物業管理專線: 713-271-9988 管理物業包括：頂好廣場、數煌廣場、利利新村及精英廣場...等
住宅房地產租/售/買賣/管理部門 專業、負責、誠信、保密，新房舊屋買賣、出租、管理一貫性服務，由1988年開始，服務至今，信譽保證。數十位房地產精英全職爲您服務
諮詢專線：713-826-3388
6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036（大通銀行後，精英廣場內）

VANJIA集團房屋貸款
可受理：
打餐廳或開餐廳人群
自己開公司人群
歡迎房地產中介合作！
誠聘貸款和房產經紀人！
重新貸款！買房貸款！退伍軍人貸款！
信用報告免費！
電腦操作！
批準快！
微信号: vj–group
預約電話: 713–898–6818
地址: 10333 Harwin Dr, 375J Houston TX 77036 NMLS# 1710591

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832–677–3188 (貸不到款不收費)
Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com
L03–FAST EASY 駿傑貸款陳宋27C_8_b

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
德州小城市中日餐館出售, 生意穩定, 地產店舖及生意一起售, 售價僅 $249,000。
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗, 全職服務, 專業誠信
ANNA YE 葉安娜 普通話、廣東話
R01–ANNA YE 葉安娜5C_8

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測
Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM
24hr QUICK RESULTS
• 棉籤取樣核酸檢測 SARS–CoV–2核酸RT–PCR
• 血清抗體IgG/IgM測試
• 收保險或自費
• 無需預約，可以直接前來
• 取樣後12–24小時之內出報告
請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測
提前打電話可以減少等待時間
週一到週五8:00 am–5:00pm
週六：8：00 am–4：00pm
週日休息，緊急情況需先預約
Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com
3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
住家商業， 免費市場估價報告
出租管理， 買新房, 送冰箱
281–928–6080
(精通:中文、英文、廣東話)
Tel: 832–277–6609
Fax: 832–598–6468
Email: Susanchanghouston@gmail.com
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

(713)581-2110
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonemtn.com
中心社区交通便利
● 交通便利，靠近惠康超市，位於中國城中心；近8號和59號高速；方便前往Galleria地區
● 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心，車站就在大門口
● 寬敞明亮的一、二居室及經濟實惠迷你戶型，樓距寬敞，空氣流通，有單面玻璃拉門相連的私家露台，物超所值
● 自動封閉式電動門、警衛巡邏，24小時監控攝像，免費保留停車位
● 24小時全方位的專業管理和維修服務
● 多語種（國語、廣東話、英語，西班牙語及緬甸語）全方位服務
● 新裝修房間，全新戶型：鋪設新地磚、木地板、花崗岩廚衛檯面、新櫥櫃、省電式新型中央空調
● 備有洗衣機烘乾機連接口，臥室有吊扇
● 有游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房，配套活動中心；
● 辦公室內免費聯網（WIFI）
歡迎致電出租辦公室諮詢特惠房信息
SunBlossom Mountain 陽花山
辦公時間：周一至周五9am–6pm 周六10am–5pm
陽花山 SUNBLOSSOM MOUNTAIN INFORMATION CENTER
陽花加盟公寓(713)581-2069
陽花水(713)581-2147
陽花園(713)581-2127
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到：info@gmccloan.com

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel
地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C（大中華超市旁邊）
832-353-6900
832-877-3777
C08_DESIGN REMODEL敦煌地板3567C_16

大俠天下行

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

04/09/2022

Wea H. Lee
李蔚華
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華
美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

福其醫生之警告

白宮醫療最高顧問福其博士今天再度提出警告,如果我們防禦不當,今年秋天天氣轉涼時，新冠疫情之流行可能會捲土重來。

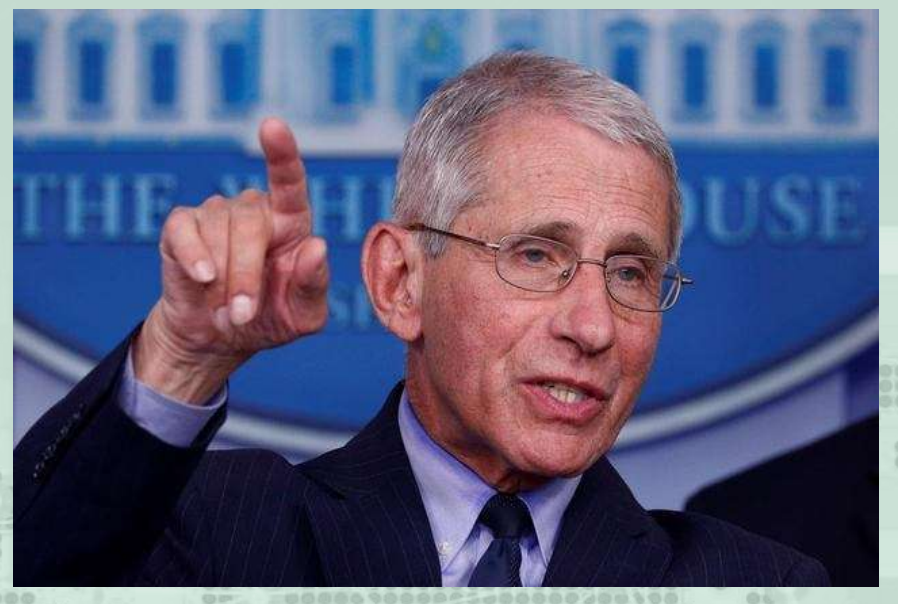
在華府，本來預定訪问日本和台灣的眾議院議長佩洛西及兩名內閣成員都確診感染新冠病毒，所幸拜登總统雖然和她有近距離的接觸，還是呈陰性。

近三年來，我們大家可謂談疫變色，週遭友人及全國百万國人因而喪命，這個世紀大悲劇，可謂改變了所有人的生活方式。

對許多美國人而言，我們目前是全面放鬆了防禦意識，走在街上餐廳客滿，海滩边人头攒动，絕大部分已經不戴口罩，福其博士之憂心和警示，根本沒有效果。

這個頑強又變種之病毒，無可諱言，是未來所有人類必須面對的挑戰，近世紀來，全球人類之過度開發及對大自然造成之破壞，是主要原因，如果沒有共同之意識，進行減炭环保工作，病毒仍然會不斷向我們襲擊。

烏克蘭戰事未決，上海封城，物價高漲，我們面對之困境實在很多，但是那些領導者能真正體驗人民之苦痛嗎？



Dr Fauci's Warning

The nation's top infectious disease expert Dr. Anthony Fauci warned that the Covid–19 surge will likely return in the fall with the lifting of many mask mandates and restrictions for indoor settings.

Fauci emphasized that there has been a warning of immunity and that we should expect to see an increase in cases when the colder weather arrives in the fall.

In Washington, House Speaker Nancy Pelosi has tested positive for Covid–19 and two of President Biden's cabinet members have also tested positive. Pelosi had to cancel her trip to visit Japan and Taiwan.

Over the last three years we have all talked about and experienced the horror of the pandemic. Many friends around us and millions of people across the country have lost their lives. This tragedy of the century has changed our way of life.

Now in recent days, most Americans are not wearing masks and people are dining and shopping freely in restaurants and malls. For them, Dr. Fauci's warning has no effect at all.

Over the last century, we have overdeveloped the globe and have caused the destruction of nature. People are the main reason this disaster has been created.

The war in Ukraine is still ongoing. Shanghai is locked down and the prices of food and gas are soaring. There are many difficulties we are facing, but can any of our leaders really understand the pain of the people?

iTalk88 嘀咕 · STV LIVE · Southern News 美南新聞 · 公共頁 美南網 · 今日頭條 美國美南網 · 抖音 美國美南網 · 西瓜視頻 美國美南網 · Facebook Page: Southern News 美南新聞 · Tik Tok ID: Southern News Group · Instagram ID: Southern News

J Feng Insurance Agency
誠信保險事務所
· 汽車保險 · 房屋保險 · 人壽保險 · 退休計劃
· 醫療健保 · 教育基金 · 商業保險
*** 歐記健保計劃 ***
誠聘辦公室人員,有執照優先。
FARMERS INSURANCE
713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)
E-mail: Jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868
10333 Harwin Dr., #485, Houston, TX 77063
Jennifer 馮
I01–J FENG 馮論芳保險67B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752–3220
總電話:(713)528–4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY. SUITE#575. HOUSTON, TX 77027
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免，工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713–779–4416
傳真: 713–583–9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旎13567B_16

保羅・牧迪律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍
專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元
24小時緊急事故華語專線
律師費調降爲賠償金額之25%
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
電話：(713)977–9900 傳真：(713)977–9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線：(713)977–1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪67B_16

肯定得大律師
專精車禍
14090 SW Fwy, STE 300
Sugar Land, TX 77478
肯定得・沙伯士 律師
蘭子・莊司・沙伯士 律師夫人
(281)261-8100

賴清陽 中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃嶢（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih–Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等
精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定
Tel: (713) 988–5666 | Fax:(713) 988–8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E–mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師67B_16

俄轟烏彈藥庫 哈爾科夫 歐盟：俄軍疑犯戰爭罪

【綜合報道】俄羅斯今天聲稱摧毀烏克蘭中東部的一座彈藥庫，烏克蘭也指控俄軍持續砲擊東北大城哈爾科夫。歐盟執委會主席范德賴恩今天表示，俄軍鎖定平民的攻擊行動似乎觸犯戰爭罪。

根據俄羅斯新聞社「國際傳真社」（Interfax）引述俄國國防部說法，俄軍已摧毀烏克蘭軍方一座彈藥庫，地點位在烏克蘭中東部波塔瓦州（Poltava）的米爾果羅德（Myrhorod）空軍基地。

俄國國防部發言人科納申科夫（Igor Konashenkov）表示，俄軍還在這座基地摧毀烏克蘭空軍的一架米格-29戰鬥機及一架Mi-8直升機。

科納申科夫還說，俄軍也摧毀烏克蘭城市新莫斯科斯克（Novomoskovsk）附近的一座大型彈藥庫，這座城市位於中東部的第聶伯羅州（Dnipro）。

烏克蘭波塔瓦州州長盧寧（Dmytro Lunin）則在社群媒體上表示，俄軍對米爾果羅德的攻擊造成2人受傷及「重大破壞」，此外未提供更多細節。

美國有線電視新聞網（CNN）報導，烏克蘭哈爾科夫州（Kharkiv）的軍事當局首長席尼胡波夫（Oleh Syniehubov）今天在社群平台Telegram發布聲明表示，俄軍持續砲擊州府哈爾科夫。

席尼胡波夫說，「過去一天，佔領者用大砲、迫擊砲、戰車和多管火箭發射大約50次攻擊」，造成哈爾科夫多個地區的基礎設施受損。

路透社報導，歐盟執行委員會（European Commission）主席范德賴恩（Ursula von der Leyen）昨天來到烏克蘭首都基輔訪視，她今天準備搭乘火車離開前告訴記者，俄軍鎖定烏克蘭平民攻擊的行爲似乎觸犯戰爭罪，但須經由律師對相關事件進行調查。

一組鑑識人員昨天已開始在基輔郊區市鎮布查（Bucha）的一處亂葬崗挖掘遺體。當地官員表示，這些死者是在俄軍佔領布查鎮期間遭到殺害。

范　德賴恩表示，昨天已親眼見到布查鎮遭破壞的情況，她說：「我的直覺認爲，如果這不是犯下戰爭罪，那什麼才是？不過，我是受過培訓的醫生，還是必須由律師進行仔細調查。」

范德賴恩還指出：「我看到（烏克蘭總理）什米加爾（Denys Shmyhal）給我看的照片：（俄軍）在人們路過時將他們殺害。我們也能親眼見到，這座城市遭到的破壞是鎖定平民性命。住宅大樓不該是軍事目標。」

德國總理蕭茲（Olaf Scholz）今天也說，在布查鎮殺害平民的兇手犯下戰爭罪，必須遭到究責。

蕭茲在一場地方選舉造勢活動中表示：「這是我們不能遺忘的事。我們無法忽視這是一件犯罪。這些是我們不能接受的戰爭罪行…必須追究犯罪者的責任。」

YouTube封鎖俄國國會頻道 引起俄官員憤怒

（綜合報導）網路影音平台「YouTube」已經封鎖俄羅斯國會下院的杜馬電視台(Duma TV)，引起俄國官員的憤怒回應，他們表示，全球最受歡迎的網路影音媒體服務YouTube可能會遭到俄國的封鎖限製作為回應。

YouTube今天發布消息指稱，俄國國會杜馬頻道「因為違反YouTube的服務條款而遭到終止」。

Alphabet公司旗下的YouTube受到俄羅斯國家資訊科技、通訊及大衆傳媒監察機構(Roskomnadzor)與官員們的壓力，要求迅速做出回應。

俄國外交部發言人沙卡洛娃(Maria Zakharova)透過通訊軟體Telegram表示：「從現有情況判斷，YouTube已經簽署了自己的授權書，保存其內容，將(它)轉移到俄羅斯平台。快點處理。」

俄國國家通信監管機構表示，已要求谷歌(Google)立即恢復外界對杜馬頻道的訪問。

俄國國家通信監管機構並且表示：「這家美國資訊技術(IT)公司在西方發動針對我國的資訊戰(information war)中，堅持明顯的反俄立場。」

谷歌在一封電子郵件評論中告訴路透社，該公司致力遵守所有適用於制裁和貿易規定的法律。

谷歌的評論接著表示：「若是我們發現某個帳戶違反我們的服務條款，我們將會採取適當行動，我們的團隊正針對任何更新與變化，密切關注情況。」

俄羅斯國會下院議長沃洛金(Vyacheslav Volodin)表示，YouTube的舉措進一步證明華府侵犯權利和自由的行為。

沃洛金在Telegram上表示：「美國希望壟斷資訊宣傳，我們不能讓它發生。」

自從俄羅斯於2月24日派遣數萬名士兵入侵烏克蘭以來，俄國已經封鎖對推特(Twitter)和 Meta平台(Meta Platforms)的旗艦產品臉書(Facebook)和Instagram。

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談

移民法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)
商業法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約
訴　　訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟
房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛
遺囑,信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託
家庭法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

A10_KWAN關英傑律師87B_40

StateFarm

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金　各種退休計劃　遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008　Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

Email:info@yanglawus.com　www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265

移　民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴
地　產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件
商　業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組
繼　承：遺囑信托，遺囑執行
家　事：協議離婚，監護撫養
訴　訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

林志豪律師

林志豪與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
(713) 339-4200 | (713) 339-4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆ 傑出人才，EB-2國家利益豁免
☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
☆ 親屬移民
☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
☆ 十年綠卡申請

商業與民事訴訟
☆ 公司成立，股東協議
☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
☆ 投資，生意買賣合約及過戶
☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
☆ 商標，商名申請與保護

破產
☆ 個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

刑事辯護
☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
☆無照按摩，風化案件，刪除前科

遺產規劃與信託
☆ 遺囑，保險與避稅信託
☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
☆ 生前信託，成人監護權申請
☆ 繼承人認定程序

家庭
☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
☆ 婚前與婚後財產協議
☆ 收養，監護，改名
☆ 更改離婚判決內容

德州律師協會，休仕頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10-LIN STEWART 林志豪律師367B_8+16

禁用俄羅斯能源後，英國人交不起電費 約翰遜或與華重啓核電合作

綜合報導 隨著俄烏衝突爆發，美國等西方國家都紛紛宣布，禁止或減少從俄羅斯進口石油天然氣，由于俄羅斯供應了歐洲接近一半的天然氣，因此國際市場能源價格飆升，歐洲各國也在開始尋求替代能源，核能成爲最優先選擇。據觀察者網3月30日報道，英國正在推動成立核電特別工作組，與此同時，中國自主核電技術“華龍一號”也通過了英國通用設計審查，“華龍一號”或將在英國“複活”。

目前，英國約60%的電力供應來自于燃氣發電站和火力發電站，但隨著俄羅斯能源斷供，歐洲天然氣和煤炭的低庫存推高了化石燃料發電廠的成本，歐洲一些大城市的電價均處于曆史高位。3月26日，英國的一項調查顯示，有三分之二的受訪者稱難以承擔價格飆漲的供暖費和電費，因俄烏衝突帶來的後續問題，還造成英國家庭平均收入減少了2553英鎊，英國民衆苦不堪言。目前，英國的核能發電被給予厚望，英國首相約翰遜表示，希望到2050年，核能能夠提供25%的發電量。

3月14日，約翰遜在媒體上發文表示，英國需要投資更多的核能和可再生能源，並成立一個新機構，負責新核電站的進程。但是英國的核電技術在上世紀80年代，隨著撒切爾夫人私有化運動之後幾乎已經喪失殆盡，爲了尋找安全可靠的核電技術，英國將目光看向中國。

2月7日，英國核監管辦公室和環境署發布聯合聲明，中國自主核電技術“華龍一號”通過了英國通用設計審查，英國政府當日就爲“華龍一號”頒發了設計認可和設計可接受證書，隨時可以組裝開工。

在國際市場上，中國的華龍一號技術備受追捧，華龍一號海外首堆巴基斯坦卡拉奇K2機組，于去年5月已經投入商運，目前巴基斯坦第二台華龍一號機組也即將完成。此外，阿根廷也與中國簽署了華龍一號項目的設計采購和施工合同。

華龍一號曾經也是英國核電項目的“寵兒”。2015年10月，中國廣核集團和法國電力集團簽署戰略投資協議，共同爲英國建造欣克利角C核電項目，按照當時的計劃，華龍一號在通過英國審查之後，還將參與英國布拉德韋爾B核電站項目。但好景不長，隨著卡梅倫政府下台，英國對中國的態度逐漸有了變化。

英國當時正在尋找替代方案，准備政府入股核電項目，將中國廣核集團踢出英國核電項目。據英國媒體報道，中止與中廣核的合作，僅僅是因爲其是中國國有企業，在英國禁止華爲5G的時候，就有政府官員表示，如果說移動網絡對英國來說很敏感，那麼核電項目也是一樣的。

但現在疫情和俄烏衝突導致英國能源供應緊張，急需發展核電以擺脫對俄羅斯的能源依賴，而現在也只有美國、法國和中國擁有成熟的第三代核電技術，這個時候華龍一號通過英國通用審查，相當于英國已經准備接納中國核電技術，中企項目落地只差臨門一腳。

英國雖然近年來頻繁對中國發難，但是卻根本無法在經濟上擺脫，中國這個世界上第二大經濟體，這個時候英國如果和中國恢複合作，對兩國來說都是好事。有中國這個從來不炒作政治議題，也不借合作幹涉他國內政的優質夥伴，想必英國也會重新審視對中國的成見，判斷自身得失。

新冠病毒又變異？ 英國報告3種新冠變種重組情況

綜合報導 英國政府官網發布消息報告了3種新冠變種重組情況。數據顯示，英國目前已發現了637例XE病例(即奧密克戎BA.1和BA.2的重組)。

據網站介紹，當個體同時感染2種或更多的新冠變種時，就會產生重組變種(recombinant variant)。而這種情況並不少見，在新冠大流行期間已發現了幾種新冠變種重組的情況。

英國衛生安全局(UKHSA)對3種情況進行了分析，分別是XE，即奧密克戎BA.1和BA.2的重組，XD和XF爲德爾塔和奧密克戎BA.1的重組。

數據顯示，英國累計發現了38例XF病例，637例XE病例；尚未發現XD病例，但全球數據庫已報告49例，其中大多數在法國。

就XE病例，UKHSA首席醫學顧問霍普金斯教授特別指出，尚未有足夠證據就其傳播性、嚴重性或疫苗有效性得出結論。

世衛組織總幹事譚德塞3月30日曾表示，現有研究表明，最有可能出現的情況是新冠病毒將繼續進化，但隨著人體免疫力因疫苗接種或感染病毒而增強，新冠病毒導致疾病的嚴重性會隨著時間推移而降低。

聯合國前核查員 起底美國動用生物武器黑歷史：嚴查！

綜合報導 聯合國前伊拉克首席武器核查員、前美國海軍陸戰隊情報官員斯科特·裏特日前接受新華社記者專訪時表示，對美國在烏克蘭生物實驗室裏的所作所爲，絕對有必要進行嚴格核查，只有這樣才能證明美國是否遵守《禁止生物武器公約》。

裏特曾擔任聯合國伊拉克首席武器核查員。1998年，由于不滿美國對核查員工作的蠻橫幹涉，裏特辭去該職位。

裏特認爲，烏克蘭的生物實驗室“毫無疑問”是由美國主導的。他說，盡管這些生物實驗室在烏克蘭的土地上，但它們是由美國主導、依據烏克蘭與美國2005年簽署的備忘錄開展的，而該備忘錄的法律依據是美國的“減少威脅合作計劃”。美國國會在蘇聯解體後通過了該計劃，目的是遏制原蘇聯各加盟共和國發展大規模殺傷性武器的能力。

在裏特看來，美國的問題在于奉行“雙重標准”——要求其他國家遵守一套規則，自身卻按照另一套規則運作。“同所有人一樣，我們享有免遭生物及化學武器攻擊的固有權利。但美國還認爲，爲了免受一些生物及化學武器的攻擊，美國有權生產這些生物與化學制劑，用來培訓人員”。他說，這意味著美國在生產本不應被生產的生物、化學制劑。

據報道，根據美方2021年底向《禁止生物武器公約》締約國大會提交的文件，美方在烏克蘭有26處生物實驗室等合作設施。

裏特說：“我不明白建立26個生物實驗室的必要性，我也不明白俄羅斯所指控的那些項目爲何被允許存在，美國需要對此做出解釋。”他說，比如武器化禽流感病毒，並且以從烏克蘭飛往俄羅斯的候鳥做媒介傳播這種病毒。

裏特認爲，無論出于何種原因，美國作爲2001年唯一否決《禁止生物武器公約》核查議定書的國家，不應當繼續阻撓國際社會完善這份有約束力、全球性、非歧視的法律文書。他說：“不幸的是，作爲一位十分愛國的美國公民，我只能說，世界不能再盲目信任我的國家了，不能再盲目接受美國無辜論。”

俄羅斯國防部宣布，有證據表明美國領導的烏克蘭生物實驗室致力于“秘密傳播”包括非洲豬瘟在內的病原體。裏特警告：“我們知道（美國）中央情報局過去曾秘密使用生物武器制造饑荒，如果中央情報局計劃在未來故伎重施，我絲毫不會感到驚訝。這就是爲什麼我們有必要建立強制核查機制確保類似事件不再發生，這種核查機制絕對有必要存在。”

沒預料到俄烏沖突？ 法國軍事情報局長上任7個月後將離職

綜合報導 據法國軍方消息人士透露，法國軍事情報局局長埃裏克·維多德將軍（ ric Vidaud）上任僅七個月後將離職，原因包括他被認爲在俄烏局勢問題上預判不足。

報道援引法國網站Opinion的消息，一名軍方消息人士證實，軍事情報部門負責人已立即離職。根據法國武裝部隊的內部消息，維多德離職的原因包括“情況介紹不足”和“缺乏對業務的掌控”。

法新社聯系到的軍方消息人士稱，自俄羅斯對烏克蘭采取特別軍事行動以來，軍事情報局長這個職位一直被法軍總參謀部所關注。但情報局提供的是有關行動的軍事情報，而不是意圖，他們得出結論，俄羅斯有能力“入侵”烏克蘭。這名消息人士還稱：“發生的事情證明他是對的。”

另一位了解此事的消息人士還表示，“這一職位變動不僅僅是因爲烏克蘭的情況。這也是一個部門重組的問題。”

法新社采訪的另一名匿名軍方消息人士稱，軍方幾天來一直在傳言這位高級官員的離職。還有說法稱他會被任命到其他職位，但事實並非如此。

3月初，在本次俄烏衝突爆發後不久，法國陸軍參謀長蒂耶裏·比爾卡爾將軍承認，法國和美國在“俄羅斯可能入侵烏克蘭”的問題上存在分歧。他承認，“美國人說俄羅斯要發動進攻，他們是對的。相反，我們的情報部門認爲，武力征服烏克蘭將付出巨大的代價，俄羅斯有其他方案。”

新加坡800名客戶存銀行6400萬全被騙子轉走 銀行：全額賠付

綜合報導 前段時間，新加坡華僑銀行的大量客戶遇到了詐騙，他們點擊了騙子偽造成華僑銀行官方的短信，導致賬戶中的錢不翼而飛。受害者一共有大約800名客戶，被騙金額達到1370萬新加坡元（約合人民幣6400萬元）。

事情發生之後，華僑銀行表示，會「全額善意賠付」損失者。到目前為止，新加坡警方已凍結 121 個本地銀行賬戶，同時追回了約200萬新加坡元（約合人民幣930萬元）的受害者資金。

新加坡內政部部長 Desmond Tan 表示，另外追蹤到大約220萬新元，被轉移到89個海外銀行賬戶。他指出，警方已發現至少107個本地和171個海外 IP 地址與受害者的網上銀行賬戶有關。網絡釣魚詐騙中使用的詐騙網站都是由海外公司托管的。警方正在調查與該騙局相關的本地 IP 地址。

Desmond Tan 說，他們還與國際刑警組織和外國執法機構合作，調查轉移海外資金的受益人，以及這些詐騙網站的服務器。

涉及華僑銀行的短信網絡釣魚詐騙數量一直在增加。去年，報告了 23931 起詐騙案件，其中包括 5020 起網絡釣魚詐騙。這比 2017 年增加了四倍，當時報告了5147起詐騙案件，其中16起是網絡釣魚詐騙。

特別是在涉及冒充銀行短信服務的詐騙，2017 年沒有此類案件報告。此類詐騙於 2018 年開始出現，有 91 例，隨後是2019年的57例和 2020 年的149例。這一數字進一步飆升至去年的 1021 例。

此外，近日，375 名華僑銀行客戶被雙重收費，銀行稱故障已解決。

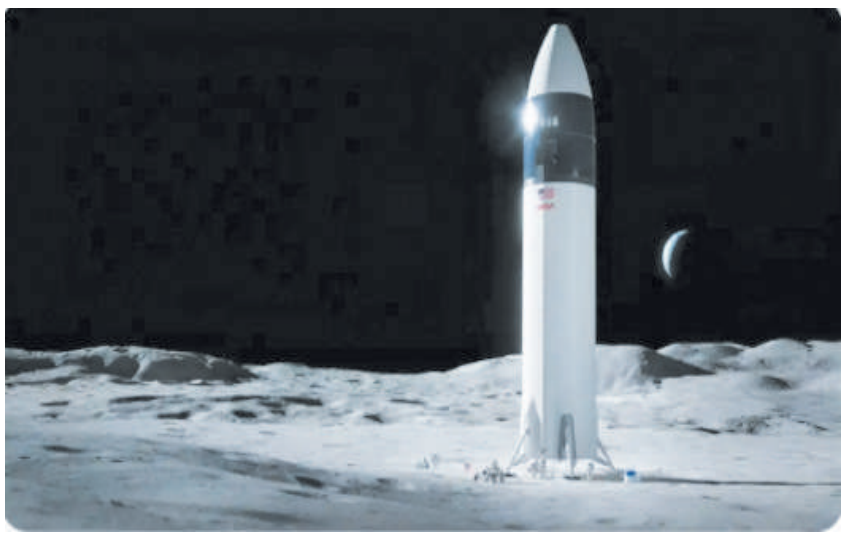
福安保險
William Xue Insurance Agency
免費 協助 申請
奧巴馬健康保險
老人聯邦醫療保險
商業 餐館 汽車 房屋 人壽保險
經驗豐富 服務僑界20年
換新電話 713.561.3798 832.303.5881
williamwxue@yahoo.com
精通國/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036
I01~William Xue福安保險136B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic
中醫針灸師 (ACO0196)
御医传人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免费咨询
主治 中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM–2:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針~
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫2456B_4

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
主治
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500
設備齊全
體外反搏治療儀
心臟超聲
心臟導管
核心臟學
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等
• 歡迎電話預約及查詢 •
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.
接受各種醫療保險 Medicare Medicaid
許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Texas Tech University住院總醫師
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位
陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
Texas Tech University住院醫師畢業
十餘年臨床醫療經驗
主治 內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種
移民體檢
隨到隨診
週一至週五: 8:00am–4:00pm
週六 : 8:00am–2:30pm
Tel : 713–995–8886 Fax : 713–270–9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine
Address : 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)
D03FA_Welcome許旭東3567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500–3228請找謝經理
I01~John Lee李元鐘保險2567B_16



NASA登月計劃又變卦 不再由SpaceX一家包辦

美國宇航局NASA最近宣布，爲阿爾忒彌斯登月計劃向第二家公司開放競標。

去年，NASA曾經把登月計劃鎖定在了一家公司上，那就是SpaceX太空探索技術公司。這一決定招致了廣泛的質疑，被指把如此龐大的一個計劃讓SpaceX一家公司包辦有違公平原則。爲此，去年4月，同爲商業航空公司的藍色起源還將NASA告上了法庭，但是在11月遭到了駁回。

最近，NASA宣布，開始爲登月計劃尋求第二家公司的加入。一年時間，NASA的登月計劃遭遇了哪些波折，發生了怎樣的變化？當時NASA爲什麼選擇和SpaceX綁定？如今爲什麼又變卦了？除了訂單之外，熱衷于商業發射的SpaceX和藍色起源還可以從NASA那裏得到什麼？

NASA的登月計劃為什麼如此一波三折？

阿爾忒彌斯登月計劃是由NASA主導的一個載人航天項目。其目標是在2024年前將宇航員平安送往月球並返回，並建立常態化駐留機制，爲未來的火星載人登陸任務鋪就道路。該計劃建立于美國重返月球計劃的大背景之下，其發展過程本就充滿曲折。

2004年，時任美國總統小布什提出了“星座計劃”，以實現重新載人登月的目標，再利用同樣的基礎設施和技術條件實現登上火星的目標。但是，由于預算超支和進度延後等問題，星座計劃被繼任總統奧巴馬取消，僅保留了“獵戶座”號載人飛船及太空發射系統重型運載火箭等項目，將登錄火星作爲首要目標。而在奧巴馬政府結束後，2017年，總統特朗普又恢複了登月項目，正式批准阿爾忒彌斯計劃。

根據NASA公布的方案，阿爾忒彌斯計劃將分爲兩步：第一步是在2024年前進行載人環月飛行；第二步于2025—2030年開展，計劃實現在月球長期駐留。

然而，NASA長期以來因工作效率、資源資金利用效率低下而廣受民衆批評，美國政府吸取了教訓，選擇了與商業公司合作的模式，直接購買商業軌道運輸服務，由商業公司負責產品研發、飛行過程的運行管理等工作。

中國航天科工二院研究員，國際宇航聯合會空間運輸委員會副主席楊宇光坦言，就整個任務的難度、挑戰性，再加上進度的緊迫性以及經費的有限性等方面看，這是一個非常難、風險非常大的一件事。雖然美國目前已經在載人飛船、“獵戶座”和重型運載火箭SIS等方面完成了研制，但是要想登上月球，月球登陸器的研制還有很長的路要走。2024年的重返月球目標，美國可能已經趕不上了。

當時NASA為什麼選擇和SpaceX綁定？如今為什麼又變卦了？

楊宇光認爲，NASA當初選擇SpaceX公司是因爲看中了該公司的執行能力較強。

到目前爲止，藍色起源公司只實現了人類的亞軌道的太空飛行，也就是說，它的航天活動規模較小。而SpaceX公司的發展較快，社會認可度更高，它目前的獵鷹重型火箭是人類目前現役的最大的運載火箭，其飛行安全記錄也比較高。

但是，SpaceX公司研發的星艦飛船采取的技術途徑存在著巨大的爭議。星艦屬于載人登陸系統(HLS)，體型巨大，想要把它從地球送到環繞月球軌道，需要消耗巨量的推進劑，本身就是一件非常不容易的事情。再加上它外形細長，理論上不太適合作爲一個在月球表面著陸的飛行器，因爲月球表面崎嶇不平，稍有傾覆，就可以造成船毀人亡。

SpaceX公司雖然是第一個被選中的HLS主承包商，但是由于技術上過于冒進，因此，NASA再次提出選擇第二家承包商來開發HLS。若另外一家公司選擇了比較傳統的技術路線，就可以規避SpaceX公司技術過于冒進的風險。目前，藍色起源公司已表示有意願競標。

除了訂單，商業發射公司還能從NASA那裏得到什麼？

爲了幫助公司實現商業軌道運輸服務計劃，NASA爲其提供了大量優惠條件，包括開放的技術資料、直接的技術支持，以及開放下屬各個發射場地和其他重大基礎設施的使用。比如在龍飛船的研發過程中，SpaceX公司就使用了肯尼迪航天中心。

當然，楊宇光認爲最重要的一點是商業發射公司得到了大量高級人才，這也是商業公司願意加入合作的最根本的因素。這些曾經經曆過各種航天計劃，擁有無數經驗教訓積累的人才爲商業公司縮短了自己探索的時間，同時也是推動公司高速發展的重要因素。

央行：加大穩健的貨幣政策實施力度

綜合報導 據消息，中國人民銀行貨幣政策委員會2022年第一季度(總第96次)例會于近日在北京召開。會議指出，要加大穩健的貨幣政策實施力度。

會議指出，當前國外疫情持續，地緣政治衝突升級，外部環境更趨複雜嚴峻和不確定，國內疫情發生頻次有所增多，經濟發展面臨需求收縮、供給衝擊、預期轉弱三重壓力。要穩字當頭、穩中求進，強化跨周期和逆周期調節，加大穩健的貨幣政策實施力度，增強前瞻性、精准性、自主性，發揮好貨幣政策工具的總量和結構雙重功能，主動應對，提振信心，爲實體經濟提供更有力支持，穩定宏觀經濟大盤。

進一步疏通貨幣政策傳導機制，保持流動性合理充裕，增強信貸總量增長的穩定性，保持貨幣供應量和社會融資規模增速同名義經濟增速基本匹配，保持宏觀杠杆率基本穩定。結構性貨幣政策工具要積極做好“加法”，精准發力，用好普惠小微貸款支持工具，增加支農支小再貸款，實施好碳減排支持工具和支持煤炭清潔高效利用專項再貸款，綜合施策支持區域協調發展，引導金融機構加大對小微企業、科技創新、綠色發展的支持。

深化金融供給側結構性改革，引導大銀行服務重心下沈，推動中小銀行聚焦主責主業，支持銀行補充資本，共同維護金融市場的穩定發展，健全具有高度適應性、競爭力、普惠性的現代金融體系。

完善市場化利率形成和傳導機制，優化央行政策利率體系，加強存款利率監管，著力穩定銀行負債成本，發揮貸款市場報價利率改革效能，推動降低企業綜合融資成本。

深化彙率市場化改革，增強人民幣彙率彈性，引導企業和金融機構堅持“風險中性”理念，加強預期管理，把握好內部均衡和外部均衡的平衡，保持人民幣彙率在合理均衡水平上的基本穩定。

構建金融有效支持實體經濟的體制機制，完善金融支持創新體系，引導金融機構增加制造業中長期貸款，努力做到金融對民營企業的支持與民營企業對經濟社會發展的貢獻相適應，以促進實現碳達峰、碳中和爲目標完善綠色金融體系。

維護住房消費者合法權益，更好滿足購房者合理住房需求，促進房地產市場健康發展和良性循環。推進金融高水平雙向開放，提高開放條件下經濟金融管理能力和防控風險能力。

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633-4411
地址：Memorial Plastic Surgery 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston,TX 77042
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
主治 1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019
D03PL_UT侯大任1234567B_8

郝利霞會計師事務所 註冊會計師 HAO CPA PLLC
有16年美國會計師事務所經驗和國際稅法申報經驗，在中國也有十年大型企業會計經驗。精通美國稅法和中美兩國會計準則，爲客戶負責，竭誠爲您服務。
郝利霞 Lisa Hao CPA、MBA、CAA
公司註冊登記 公司賬務處理 稅號ITIN申請 財務軟件培訓 內部控制設計
各種稅務申報 員工薪資報稅 海外資產申報 代理稅局查賬 稅務規劃咨詢
Katy & Houston 辦公室
Phone: 832-406-1208
Email: Lisahaocpa@gmail.com
Wechat: Lisahao8899
A01- HAO LISA 郝利霞會計師_B67_8

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療 無刀片牙龈萎縮治療 牙龈牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術，併發症處理
白牙 $199
陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen D.D.S.M.S
Board Certified Periodontist 二十多年牙科臨床實踐經驗
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255
接受老人各類牙科保險
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

家庭全科醫師 精通中、英語
曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.
請來電預約 (713)772-8885
門診時間 週一至週五 8:30am - 5:30pm 週六 9:30am - 12:30pm
7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036
D03FA_Tsao曹有餘567B_8

周藝 醫學博士 YI ZHOU, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFM
美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科畢業
美國家庭全科醫師學會考核認證醫師
陸佳欣 醫學博士 JIAXIN LU, M.D
內科醫師
Board Certified by ABIM
美國內科專業考核認證醫師
畢業於德州大學醫學院內科專業
主治: 糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、甲狀腺及風濕等疾病。現有NB-UVB機，特效治療皮膚頑症(牛皮癬，濕疹，神經性皮炎，老年性皮膚瘙癢和白癜風)。
提供: 年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等。
電話: 713-981-8898 手機短信: 832-836-7627
網站：YiZhouFamilyMedicine.com 開診時間:週一至週五 9am-4pm 敬請預約 通中英粵
地址：6360 Corporate Dr, Houston.TX 77036

Dentist 101牙科
www.txdentist101.com
成人，兒童，老人牙科
接受PPO及政府保險
專精各式牙齒治療
也有專業牙周病專科醫師駐診
林昇藝 牙醫博士 Dr Kevin Lin
糖城診所 10134 S. HWY6 SugarLand, TX 77498 281-561-8868
蘇燕萍 牙醫博士 Dr Jessica Su
中國城診所惠康超市 9180 Bellaire Blvd #B Houston. TX 77036 713-773-1300
D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士
現任 休士頓德州醫學中心Hermann Hospital主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治 各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713-988-8860 (國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片±200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳真：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-6:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歡樂小棧對面)
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

美南報系 華人報業的奇跡 一九七九年在美國休士頓創刊
凝聚全美各大城市全體員工的心血
展現華人在異邦自強不息的創業精神
象徵中國人淵源流長的驚人氣魄
不論您來自檳榔嶼、嘉南平原、吐魯番窪地，
不論您操的是吳儂越語、巴蜀鄉音還是潮州方言
方塊字連繫你我，炎黃子孫的血濃於水！

出席北京冬奧會冬殘奧會總結表彰大會並發表重要講話

習近平：弘揚北京冬奧精神 向中國夢奮勇前進

香港文匯報訊 據新華社報道，北京冬奧會、冬殘奧會總結表彰大會8日上午在人民大會堂隆重舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席大會並發表重要講話。習近平強調，偉大的事業孕育偉大的精神，偉大的精神推進偉大的事業。北京冬奧會、冬殘奧會廣大參與者珍惜偉大時代賦予的機遇，在冬奧申辦、籌辦、舉辦的過程中，共同創造了北京冬奧精神。北京冬奧精神就是胸懷大局、自信開放、迎難而上、追求卓越、共創未來。我們要大力弘揚北京冬奧精神，以更加堅定的自信、更加堅決的勇氣，向着實現第二個百年奮鬥目標奮勇前進，向着實現中華民族偉大復興的中國夢奮勇前進。

◆4月8日，北京冬奧會、冬殘奧會總結表彰大會在北京人民大會堂隆重舉行。習近平等為北京冬奧會、冬殘奧會突出貢獻個人和突出貢獻集體代表頒獎。 新華社

李克強主持大會，栗戰書、汪洋、王滬寧、趙樂際、王岐山出席，韓正宣讀表彰決定。

人民大會堂大禮堂，氣氛莊重熱烈。主席台上方懸掛着“北京冬奧會冬殘奧會總結表彰大會”會標，後幕正中是熠熠生輝的中華人民共和國國徽，10面紅旗分列兩側。二樓眺台懸掛標語：“緊密團結在以習近平同志為核心的黨中央周圍，大力弘揚北京冬奧精神，為全面建設社會主義現代化國家、實現中華民族偉大復興的中國夢而團結奮鬥！”

10時30分，大會開始。全體起立，高唱中華人民共和國國歌。

韓正宣讀《中共中央、國務院關於表彰北京冬奧會、冬殘奧會突出貢獻集體和突出貢獻個人的決定》。決定指出，為隆重表彰先進典型，激勵全黨全國各族人民為全面建設社會主義現代化國家而努力奮鬥，黨中央、國務院決定，授予國家速滑館場館運行團隊等148個集體“北京冬奧會、冬殘奧會突出貢獻集體”稱號；授予蘇翊鳴等147名同志、追授鄧小嵐同志“北京冬奧會、冬殘奧會突出貢獻個人”稱號。

在歡快的樂曲聲中，習近平等為受表彰的個人和集體代表頒獎。

在全場熱烈的掌聲中，習近平發表重要講話。

實現成功辦奧和區域發展雙豐收

習近平指出，歷經7年艱辛努力，北京冬奧會、冬殘奧會勝利舉辦，舉國關注，舉世矚目。中國人民同各國人民一道，克服各種困難挑戰，再一次共創了一場載入史冊的奧運盛會，再一次共享奧林匹克的榮光。

習近平強調，確保北京冬奧會、冬殘奧會如期安全順利舉辦，確保“兩個奧運”同樣精彩，是中國人民向國際社會作出的莊嚴承諾。7年來，在黨中央堅強領導下，各有關部門、各省區市團結協作、攻堅克難，北京攜手張家口作為主辦城市盡銳出戰、全力投入，同國際奧委會、國際殘奧委會等國際體育組織緊密合作，克服新冠肺炎疫情等各種困難挑戰，向世界奉獻了一屆簡約、安全、精彩的奧運盛會，全面兑現了對國際社會的莊嚴承諾，北京成為全球首個“雙奧之城”，匯聚起實現中華民族偉大復興的強大力量。冬奧賽事精彩紛呈，愛國情懷充分彰顯，“三億人參與冰雪運動”成為現實，冬奧遺產成果豐碩，實現成功辦奧和區域發展雙豐收，疫情防控精準有效，團結合作走向未來，為推動全球團結合作、共克時艱發揮了重要作用，也為動盪不安的世界帶來了信心和希望，向世界發出了“一起向未來”的時代強音。

向受表彰集體及個人表示祝賀

習近平指出，冬奧7年艱辛，奮鬥鑄就輝煌。北京冬奧會、冬殘奧會籌辦舉辦是在異常困難的情況下推進的，全部參與者堅持“一刻也不能停，一步也不能錯，一天也誤不起”，付出了艱苦卓絕的努力。我國廣大運動員、教練員牢記黨和人民囑託，敢打敢拚、超越自我，創造了我國參加冬奧會、冬殘奧會的歷史最好成績，為黨和人民贏得了榮譽。廣大冬奧會、冬殘奧會的參與者們，用辛勤付出、堅強毅力、巨大勇氣，以強烈的責任感、使命感、榮譽感，出色完成了各項工作任務，創造了無愧於祖國、無愧於人民、無愧於時代的光輝業績。

習近平代表黨中央、國務院和中央軍委，向受到表彰的突出貢獻集體和突出貢獻個人表示熱烈的祝賀，向為北京冬奧會、冬殘奧會籌辦舉辦作出突出貢獻的全體建設者、工作者、志願者，向廣大運動員、教練員，向人民解放軍指戰員、武警部隊官兵、公安幹警和消防救援隊伍指戰員致以崇高的敬意，向熱情支持北京冬奧會、冬殘奧會的廣大香港同胞、澳門同胞、台灣同胞和海外華僑華人，表示衷心的感謝。

要堅持辦賽和服務人民相結合

習近平強調，成就源於奮鬥，勝利來之不易。回顧7年來不平凡的籌辦舉辦歷程，我們不僅在奮鬥中收穫了成功的喜悅，也在奮鬥中收穫了豐厚的精神財富，收穫了彌足珍貴的經驗，值得我們倍加珍惜、發揚光大。必須堅持黨的集中統一領導，中國共產黨是我們成就偉業最可靠的主心骨，只要始終不渝堅持黨的領導，就一定能夠戰勝前進道路上的任何艱難險阻，就一定能夠辦成我們想辦的任何事情。必須堅持集中力量辦大事，中國社會主義制度非凡的組織動員能力、統籌協調能力、貫徹執行能力，中國堅實的經濟實力、科技實力、綜合國力，為成功辦奧提供了強有力的底氣和最堅實的保障。必須堅持主動防範應對各種風險挑戰，堅持底線思維、問題導向，增強憂患意識，把防範化解風險挑戰擺在突出位置，下好先手棋，打好主動仗。必須堅持辦賽和服務人民、促進發展相結合，堅持冬奧成果人民共享，讓人民身心更健康、就業更充分、生活更美好，實現共同參與、共同盡力、共同享有。

會前，習近平等領導同志親切會見了北京冬奧會、冬殘奧會突出貢獻集體代表、突出貢獻個人和中國體育代表團成員，並同大家合影留念。

總書記闡述北京冬奧精神

習近平闡述了胸懷大局、自信開放、迎難而上、追求卓越、共創未來的北京冬奧精神。

胸懷大局，就是心繫祖國、志存高遠，把籌辦舉辦北京冬奧會、冬殘奧會作為“國之大者”，以為國爭光為己任，以為國建功為光榮，勇於承擔使命責任，為了祖國和人民團結一心、奮力拚搏。

自信開放，就是雍容大度、開放包容，堅持中國特色社會主義道路自信、理論自信、制度自信、文化自信，以創造性轉化、創新性發展傳遞深厚文化底蘊，以大道至簡彰顯悠久文明理念，以熱情好客展現中國人民的真誠友善，以文明交流促進世界各國人民相互理解和友誼。

迎難而上，就是苦幹實幹、堅韌不拔，保持知重負重、直面挑戰的昂揚鬥志，百折不撓克服困難、戰勝風險，為了勝利勇往直前。

追求卓越，就是執着專注、一絲不苟，堅持最高標準、最嚴要求，精心規劃設計，精心雕琢打磨，精心磨合演練，不斷突破和創造奇跡。

共創未來，就是協同聯動、緊密攜手，堅持“一起向未來”和“更團結”相互呼應，面朝中國發展未來，面向人類發展未來，向世界發出攜手構建人類命運共同體的熱情呼喚。

來源：新華社

管理好運用好北京冬奧遺產

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，北京冬奧會、冬殘奧會總結表彰大會8日上午在人民大會堂舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席大會並發表重要講話。習近平強調，北京冬奧會、冬殘奧會是在全黨全國各族人民向第二個百年奮鬥目標邁進的關鍵時期舉辦的重大標誌性活動。我們要積極謀劃、接續奮鬥，管理好、運用好北京冬奧遺產。

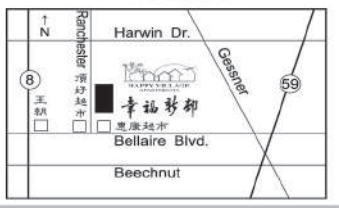
7年磨一劍，砥礪再出發。習近平指出，北京冬奧會、冬殘奧會既有場館設施等物質遺產，也有文化和人才遺產，這些都是寶貴財富，要充分運用好，讓其成為推動發展的新動能，實現冬奧遺產利用效益最大化。要繼續推動冰雪運動普及發展，強化戰略規劃布局，建設利用好冰雪場地設施，發展冰雪產業，豐富群眾冰雪賽事活動，把群眾冰雪運動熱情保持下去。

習近平說，要充分挖掘利用北京冬奧文化資源，堅定文化自信，更加自信從容傳播中國聲音、講好中國故事。要弘揚人道主義精神，尊重和保障人權，完善殘疾人社會保障制度和關愛服務體系，促進殘疾人事業全面發展，支持和鼓勵殘疾人自強不息，正像一位視障運動員在賽場上所說：“我看不清世界，但我想讓世界看到我。”要在全社會廣泛弘揚奉獻、友愛、互助、進步的志願精神，更好發揮志願服務的積極作用，促進社會文明進步。要弘揚奧林匹克精神，發揮奧林匹克促進人類和平發展的重要作用，為人類文明進步貢獻更多中國智慧和中國力量。

習近平說，成功籌辦舉辦北京冬奧會、冬殘奧會，極大激發了億萬人民的體育熱情，極大推動了中國體育事業發展。我們要堅持以增強人民體質、提高全民族身體素質和生活質量為目標，高度重視並充分發揮體育在促進人的全面發展中的重要作用，繼續推進體育改革創新，加強體育科技研發，完善全民健身體系，增強廣大人民群眾特別是青少年體育健身意識，增強中國競技體育的綜合實力和國際競爭力，加快建設體育強國步伐。

容永騏醫學博士心臟專科
STEVEN Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C.
★美國心臟學會院士
★美國心臟專科特考文憑
★美國心臟超聲波學會特考文憑
★美國心臟核醫學學會特考文憑
◆休士頓貝勒醫學院心臟專科
◆紐約州愛因斯坦醫學院內科住院醫師
◆生化博士
主治：各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症
門診時間：星期一 至 星期五（9:00am 至 5:00pm）
歡迎電話預約查詢
713-779-8148

容永騏醫學博士
StevenY.Yong,M.D.,Ph.D.F.A.C.C.
中國城 9440 Bellaire Blvd, #102 Houston TX 77036
糖城 16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)
D03CA_YONG容永麒67B_8

HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您


Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM–5:30PM 週六 10:00AM–5:00PM
A0B_HAPPY VILLAGE幸福新邨2356B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治：內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工（中英文流利）
栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修

(832) 868 –1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

Southwest Kidney & Hypertension Specialists
腎臟與高血壓專家 謝春 醫師
Board Certified in Internal Medicine & Nephrology
專治：各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體檢查、血液透析和腹膜透析（洗腎）、腎臟移植術前後治理。
謝醫師通英,國,粵語,客家話
地址：9440 Bellaire Blvd. #218, Houston, TX 77036
Tel: (281) 501-9808 Fax: (281) 501-9789
中國城血液透析中心醫務主任
Chun Xie M.D.
二十多年臨床及科研經驗
D03NEP_XIE謝春567B_8

年滿60歲長者開打第四針

官涌接種中心“即日籌”速派罄 有老友記遲來“摸門釘”

抗擊新冠肺炎

香港新冠肺炎疫情持續回落，8日新增2,492宗確診個案，是連續第三天確診人數跌破3,000大關，同時再多86名患者死亡，其中僅兩人為60歲或以下。因應在第五波新冠疫情中，香港95%死亡個案均為60歲或以上患者，香港特區政府8日宣布，所有已接種3劑疫苗且滿3個月的年滿60歲合資格長者，即日起可到社區疫苗接種中心或公立醫院接種站領取“即日籌”，即場接種第四劑疫苗。有接種中心8日下午在門外貼出“即日籌”已派完的告示，有合資格接種第四針的長者“摸門釘”，中心解釋因新安排首日實施，人手調配或出現樽頸，出現“人等針”的情況。

◆香港文匯報記者 高俊威

香港衞生署衞生防護中心傳染病處首席醫生歐家榮8日在疫情記者會上表示，過去24小時新增1,227宗核酸陽性確診個案，1,265宗快速抗原測試陽性的呈報個案，單日合共新增2,492宗確診個案。第五波累計1,173,096宗確診個案，兩年來總計118萬人染疫。8日再無新增院舍出現爆發或有呈報個案，但在已呈報疫情的37間老人院舍中，新增45名院友確診，另有12間殘疾院舍新增13名院友確診。

香港醫院管理局總行政經理（質素及標準）劉家獻表示，過去24小時，再多86名患者死亡，至今累計死亡個案共有8,460宗。

林鄭：高接種率助放寬社交距離

香港特區行政長官林鄭月娥8日在抗疫記者會上指出，疫苗接種是減少入院、減少重症和減少死亡的最有效措施，高比例的疫苗接種率亦有助香港的醫療系統毋須承受“災難式”壓力，不致陷入崩潰，也讓政府有更大空間放寬社交距離措施。專家亦認為，應適時為特別高風險的人士接種第四劑疫苗。

香港食物及衞生局局長陳肇始引述數據指出，在目前住院的個案中，59%危殆或嚴重病人未接種疫苗，23%接種一劑，15%接種兩劑，只有3%接種三劑，反映疫苗對減輕重症有明顯效果。

死亡個案方面，在第五波疫情中，高達74%死者沒有接種疫苗，14%接種一劑，11%接種兩劑，僅1%接種三劑。換言之，香港近期每10名離世患者中，就有9人未接種或只接種一劑疫苗。

她進一步指出，在第五波疫情中，大部分死者為60歲或以上人士，佔所有死亡個案逾95%，故專家早前建議已接種三劑疫苗的60歲或以上人士，在接種最後一劑疫苗至少3個月後，接種第四劑復必泰或科興疫苗。她特別提到，估計現時仍有近37萬名60歲或以上人士尚未接種任何疫苗，故懇切呼籲他們盡快依時接種疫苗。

香港公務員事務局局長聶德權表示，截至8日，已接種第三劑疫苗滿3個月的60歲或以上人士約有19萬名。他們合資格接種第四劑疫苗，即日起可到社區疫苗接種中心或公立醫院的疫苗接種站領取“即日籌”接種，而網上預約系統則於14日更新並接受預約。他呼籲“老友記”盡快接種，也不用擔心領取“即日籌”需排隊輪候。

營運商：人手調配或現樽頸

不過，官涌體育館接種中心8日下午就出現“即日籌”迅速派罄的情況，有本來到場打算接種第四針的長者“摸門釘”。職員表示，要待今日才能領籌。中心營運商回應表示，每天會安排約200張“即日籌”，但第四針新安排8日首日實施，或在人手調配上出現樽頸。

另外，特區政府早前以試點形式，在圍封強檢行動翌日，為大廈的70歲或以上長者或行動不便的住戶提供疫苗到戶接種服務，過去一周已為6座大廈的16名長者及3名行動不便居民接種疫苗。政府正準備設立網上平台及熱線中心，讓有需要的市民登記服務，有望於本月底前推行。

◆葵涌石籬(二)邨石富樓8日起圍封強檢，居民排隊接受檢測。 香港文匯報記者 攝

劉宇隆：3染疫童不治料新冠致死

香港文匯報訊（記者 文森）香港爆發第五波新冠肺炎疫情後，共錄得8名染疫兒童不治個案，醫管局設立專家小組分析相關死亡個案。小組主席劉宇隆8日接受電台訪問時透露，該些死亡個案中有3宗相信是感染新冠病毒致死，包括過往健康狀況良好的3歲及11個月女童。有26名兒童則在染疫後病況危殆，其中12人證實是新冠肺炎導致病情惡化。

不排除墮樓童染疫現幻覺

劉宇隆表示，在8宗染疫兒童不治個案中，有3宗相信死因與新冠病毒有關，包括一名過往健康狀況良好的3歲女童。他透露，該名女童病發後發燒、抽筋、神經中樞系統發炎，“成個腦腫得好厲害，腦壓太大推了個腦落頭顱下端而死亡。”另有一名11個月大女童送院期間一度心跳停頓，其後發現她同樣腦部出現嚴重水腫，認為基本上其死亡與腦炎相關。

有一宗個案的死因則較難確定，涉及一名由高處墮下的14歲男童，劉宇隆表示，由於早前瑪麗醫院發現一名確診女童出現幻覺病徵，故專家小組不排除14歲男童出現幻覺，導致墮樓慘劇，專家小組仍會繼續研究死因。

他強調，Omicron病毒對兒童神經中樞系統創傷巨大，並會導致腦炎，“腦部有炎症的話，睇嘢、聽嘢同諗嘢嘅反應都會出現問題，例如睇嘢神經部位有發炎就會失常。”

造成神經系統腦部損傷

新冠肺炎對兒童的影響不只局限於肺部或呼吸道，更會造成神經系統及腦部損傷，劉宇隆強烈呼籲家長要帶子女接種疫苗，防止感染後出現重症或死亡，若子女出現如嘶哮、抽筋、嘴唇發紫、呼吸困難及神志突然轉變或模糊等病徵，必須馬上送院搶救。

目前，香港3至11歲兒童的新冠疫苗接種率達六成，劉宇隆相信本月底兒童第二針接種比率亦將近五成，故復課後的學校風險管理也是可控，又認同要分階段恢復面授課，“無論有打針或無打針都應該復課。”

仝小林：推動中醫藥“三易”落地 助業界制定“四方案”

香港文匯報訊 中央援港抗疫中醫專家組組長、中國科學院院士仝小林7日接受新華社記者專訪時表示，連日來專家組深入了解中醫藥在香港抗疫中發揮的作用，並與特區政府達成兩方面共識：推動中醫藥“三易”工作思路落地；協助香港中醫藥界制定並盡快推出“四個方案”。

仝小林表示，今年1月以來，香港特區遭遇第五波新冠肺炎疫情。應特區政府請求，中央派出的援港抗疫中醫專家組於3月29日上午抵港，並迅速投入工作。10天來，專家組與食物及衞生局、衞生署和醫管局等相關管理部門進行充分溝通，實地考察定點醫院、感染控制中心、新冠治療中心、暫託中心、安老院舍、中醫診所暨教研中心、社區治療中心、香港中醫中藥界聯合總會和香港多所大學等。特區政府的相關安排全面周全，使專家組充分了解香港中醫藥發展現狀及目前參與抗疫的實際情況。

他介紹說，專家組與特區政府達成兩方面共識：一是以“三減、三重、一優先”（減少死亡、減少重症、減少感染；重點人群、重點機構、重點區域採取精準有力措施；優先救治長者）為工作目標，推動中醫藥“三易”（易懂、易行及易得）工作思路落地；二是協助香港中醫藥界制定並盡快推出“四個方案”（《2019冠狀病毒病居家使用中成藥建議（試行版）》、《方艙醫院2019冠狀病毒感染中醫診療方案（試行版）》、《2019冠狀病毒病恢復期中醫康復指導建議（試行版）》、《2019冠狀病毒病中醫藥預防治療FAQ（試行版）》）。

仝小林解釋說，易懂，是要加大宣傳和解讀力度，讓居民懂得怎樣正確選擇和使用中成藥；易行，是要統一方艙、暫託中心等使用的中醫藥抗疫診療方案，以便於培訓和推廣，讓更多中醫藥抗疫人員規範診療；易得，是要豐富中醫藥信息和服務網絡，讓中醫藥資訊易得、藥品易得、服務易得。

應用“再早 再細 再鋪開”

專家組將協助特區政府推出“四個方案”，推動中醫藥應用“再早、再細、再鋪開”。再早，就是擴大至密接、次密接人群；再細，就是對居家、方艙、暫託中心、安老院舍的防治方案分類實施；再鋪開，就是將暫託中心、800家安老院舍全覆蓋。既關注老年新冠肺炎的防治，也關注基礎病的治療，以減少重症和死亡，加速專家組推薦的在內地使用療效顯著的中成藥在港豁免進程。

仝小林說，在特區政府的領導下，全港各界積極行動，形成前所未有的合力，展示了香港同心抗疫的決心。特區政府部門與中醫藥界共同協作、多措並舉，擴大抗疫中醫藥的普及與應用，使中醫藥在抗疫中發揮重要作用。林鄭月娥行政長官高度重視中醫藥抗疫工作，親自到口岸迎接專家組，面對媒體多次宣傳中醫藥抗疫的確切效果，明確指出要給中醫藥“拆牆鬆綁”。香港輿論也掀起中醫藥熱潮，讓中醫藥更加深入人心。專家組看到了香港市民對中醫藥的迫切需要，以及中醫藥界希望貢獻力量的熱切願望。

◆仝小林（左三）等中醫專家參訪香港浸會大學中醫抗疫遠程醫療中心。 新華社

仝小林表示，特區政府在特殊時期採取非常手段，積極創新，形成多個有效的突破：一是兩個“豁免”，即為內地醫療隊處方權的註冊提供豁免，為內地捐贈的多種抗疫中成藥在香港使用的註冊提供豁免；二是四個“共同”，即中醫進入收治新冠病人的“紅區”，與西醫共同組建隊伍、共同收治病人、共同值班查房、共同制定方案；三是中央援港抗疫中醫專家與定點醫院深切治療部的西醫專家一起討論危重症病例。

病情好轉93歲院友最終不治

香港文匯報訊（記者 文森）8日新增的86名死亡患者中，包括一名原本病情好轉、被轉送到香港中文大學醫院跟進的93歲病人。他病情反覆，最終不治。

香港醫院管理局總行政經理（質素及標準）劉家獻8日表示，衞生署再接獲中大醫院呈報的一宗確診者死亡個案，涉及一名93歲安老院院友，沒發現接種疫苗記錄，生前有長期病患，包括高血壓血脂、心臟病、前列腺癌，及懷疑還有大腸癌。

患者於3月16日發燒，快測結果呈陽性，並被送入威爾斯親王醫院接受治療，在院內治療後情況轉為穩定，3月29日轉送中大醫院繼續接受治療，惟不幸於7日死亡。

劉家獻表示，這名病人已處於康復期，病情穩定後符合轉送中大醫院的條件。但這名患者有多種嚴重長期病患，後期病情反覆、不幸離世，醫生判斷患者為“死時帶有新冠病毒”。

在8日新增死亡個案中，包括兩名60歲以下較年輕確診者，其中一名為45歲女確診者。她曾接種兩針新冠疫苗，本身有長期飲酒習慣，因肝硬化及急性肝腹水，入院後進行病毒檢測，病毒CT值高達32.9（病毒量低），抗體高，相信不是新近染疫。

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日
[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地 址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電 話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
Memorial Church of Christ
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

西南華人浸信會 關榮根 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)：一點五十分至
主日學 三點十五分
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信 主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

百利中醫皮膚科
主治
・各類皮膚病 濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎 銀屑病/白癜風/脫發等
・內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/痛經/月經不調
www.acupunctureherbshouston.com
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel : (832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
楊曉娜 中醫師
不接受保險
門診時間 Mon-Sat : 9:00am-5:00pm
A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家 Lending Source | 投資房 upto 10套
・自住, 投資購屋貸款
・CashOut-特優利率
・NoCostRefinance
無中介費，直接放款
十多位專員爲您服務
No Origination Fee
Ruby Chen 陳孟慧
MortgageBroker/President
NMLS#119528
MBA/B.S.Finance
PMRate@yahoo.com
通國/台/英/上海話
優惠低率 大放送!!!
18年以上貸款經驗,10-20天完成
最低費用最低利率最佳口碑
Office: 281.385.8400
Cell: 832.207.0266
L03_AKC MORTGAGE佳率貸款3567B_4

Mortgage Alliance
全通貸款
四大保證
☆利息最低
☆快速核准
☆費用保證
☆服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林臻 Peter Lin
Mortgage Broker
TX NMLS #290226
Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036
L03_ALLIANCE全通貸款林臻3567B_8

世界廣東同鄉會第十六屆會長交接儀式

該會新會長團隊與所有出席貴賓合影。

會長江麗君（左五 ）與當天出席的貴賓合影（左起 ）「世華工商婦女會」前會長孫玉玟、僑務顧問嚴杰、旅館公會理事長何怡中、中華公所共同主席李迎霞、僑教中心陳奕芳主任、僑務諮詢委員王秀姿、「台聯會」會長馮啓豐夫婦、僑務顧問劉志忠夫婦、僑教中心黃依莉副主任。

參選德州第26選區州議員的李中原（Daniel Lee) 夫婦（右一、右二）與支持者（左起）李迎霞、江麗君合影。

僑教中心陳奕芳主任致詞，對該會長期在凝聚僑胞向心力，團結僑社所作的貢獻給予肯定。

世界廣東同鄉會會長江麗君（左四 ）與當晚出席貴賓合影。

會長江麗君（左三）與新會長顏小洁（右二）團隊成員合影。

新會長顏小洁（ 中 ）在儀式中贈送紀念獎盃給會長江麗君，（左）。

在僑教中心陳奕芳主任（右二）的監交下，世界廣東同鄉會休士頓分會新任會長顏小洁（左二）自會長江麗君（右一）手中接過會長印信。

參選哈里斯縣第四區區長的周浩恩（前立者 ）在餐會上演講。

周浩恩（左二 ）與支持者李迎霞（左一）等人合影。

GMCC萬通貸款

Nmls# 254895 CA Dre 01509029

www.gmccloan.com

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

GMCC萬通貸款在12個州擁有執照，並開拓業務

EQUAL HOUSING LENDER

聯系電話: 832–982–0868 Email : info@gmccloan.com

GMCC 總部地址: 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame , CA 94010
分公司地址: 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478